L'OASI

Associazione per la prevenzione e l'autonomia della prima infanzia
- Infanzia e Parentalità -

Journée internationale/Giornata internazionale Leonardo da Vinci (UE-LLP)

Accueil de la Petite Enfance, Parentalité et Lien Social
Le Projet APEPeLS

Accoglienza della Prima Infanzia, Parentalità e Legame Sociale
Il Progetto APEPeLS

Lugano 27 JUIN / GIUGNO 2014
Canvetto Luganese (Sala Verde)
Via Rinaldo Simen 14b, 6900 Lugano

Entrée gratuite / Entrata libera

Lifelong Learning Programme

L'OASI

Associazione per la prevenzione e l'autonomia della prima infanzia
- Infanzia e Parentalità -

VENDREDI 27 JUIN 2014
(Canvetto Luganese (Sala Conferenze), Via Rinaldo Simen 14b, 6900 Lugano)

JOURNÉE INTERNATIONALE LEONARDO DA VINCI

Matin/Mattino

08.30 – 9.00 Accueil/Accoglienza

09.00 ***Emanuela Incerti-Viazzoli, Présidente de l'Association L'OASI***: Bienvenue/*Benvenuto*

09.20 ***Giacinto Colombo, Sociologue***
Projet APEPeLS (UE – LLP)
"Du Tessin à l'Algérie: un regard sur la réponse institutionnelle à la relation fils-parents détenus"
"Dal Ticino all'Algeria: uno sguardo sulla risposta istituzionale alla relazione figli-genitori detenuti"

09.40 ***Luisella De Martini, Chef de l'Office de Probation du Canton du Tessin***
"Quand papa ou maman sont en prison"
"Quando papà o mamma sono in prigione"

10.00 ***Ilana Sabo, Psychologue clinicienne***
"Une dyade mère-enfant en prison dans le nord de la France"
"Una diade madre-bambino in prigione nel nord della Francia"

10.20 – 10.45 Pause café/*Pausa caffè*

10.45 ***Léa Edith Cohen-Tanugi, Accueillante "Pollicino"***
"Histoire d'une rencontre. La naissance de "Pollicino", son dispositif"
"Storia di un incontro. La nascita di "Pollicino", il suo dispositivo"

11.15 ***Gabriele Solcà, Accueillant "Pollicino"***
"Intra-muros. Secrets, récits et prévention"
"Intra-muros. Segreti, racconti e prevenzione"

Débat/Dibattito

12.00 – 13.30
Pause déjeuner/Pausa pranzo

Après-midi/Pomeriggio

13.45 ***Conférence de Presse/Conferenza Stampa***
Présentation du Projet "Accueil de la Petite Enfance, Parentalité e Lien Social" (APEPeLS). Intervention des Nations partenaires du projet Leonardo: *France, Espagne, Pologne et Suisse*.
Presentazione del Progetto "Accoglienza della Prima Infanzia, Parentalità e Legame Sociale" (APEPeLS). Intervento delle Nazioni partner del progetto Leonardo: Francia, Spagna, Polonia e Svizzera.

15.00 – 15.30 Pause café/*Pausa caffè*

15.30 ***Conférence/Conferenza***
Marie Hélène Malandrin, éducatrice, psychanalyste, co-fondatrice de "La Maison verte"
"Deux lieux d'Accueil Enfants/Parents - La Maison Verte et Pollicino. La question de la Loi: en Prison - dans la Cité, dans le processus de subjectivisation du jeune enfant"
"Due luoghi d'Incontro Bambini/Genitori – La Maison Verte e Pollicino. La questione della Legge: in Prigione – nella Città, nel processo di soggettivazione del bambino piccolo"

Débat/Dibattito

18.00
Apéritif/Aperitivo

Les intervenants s'exprimeront en langue française avec projection simultanée du texte en langue italienne.
I relatori si esprimeranno in lingua francese con proiezione simultanea del testo in lingua italiana.

Lifelong Learning Programme

L'OASI

Associazione per la prevenzione e l'autonomia della prima infanzia
- Infanzia e Parentalità -

A partire dall'agosto 2012 l'Associazione L'OASI ha avviato in collaborazione con altri partner internazionali (Francia, Spagna e Polonia) il progetto APEPeLS[1].
L'obiettivo generale del progetto, riconosciuto e sostenuto finanziariamente dal Programma d'azione comunitaria nel campo dell'apprendimento LLP **Leonardo da Vinci** della Comunità Europea[2] e dalla Fondazione per la collaborazione confederale[3] (Fondazione ch), mira a favorire un miglioramento delle qualifiche professionali e relazionali dei professionisti operanti nel campo della prima infanzia, in uno spirito comune di scambi fra i paesi coinvolti.

I partner si riuniscono e lavorano assieme sul progetto nell'ambito della trasmissione di pratiche ed esperienze, di scambi e di formazioni inerenti l'accoglienza del bambino piccolo e dei genitori, in riferimento alla psicologia della prima infanzia e dello sviluppo, ai luoghi di accoglienza bambini-genitori ed al lavoro di prevenzione.

Nella nostre società in piena mutazione, la pratica d'accoglienza dei bambini piccoli e delle loro famiglie rende particolarmente sensibili alla necessità di un accompagnamento della costruzione psichica del futuro cittadino agli albori della sua vita. In un momento storico e culturale in cui le nostre società conoscono profonde mutazioni che interessano le strutture famigliari, è doveroso, indispensabile sostenere stabilmente le interrogazioni e i quesiti che il bambino non manca mai di far sorgere in ciascun adulto che ne assume l'accoglienza, va al suo incontro e al suo ascolto.

Canvetto Luganese, Via Rinaldo Simen 14b, Lugano

Associazione L'OASI
Via Simone Cantoni 8, CP 3110
6830 Chiasso
tel. +41 (0)79 283 96 82
loasiassociazione@gmail.com
www.loasiassociazione.ch

---

[1] Ce projet a été financé avec le soutien de la Commission européenne. Cette publication (communication) n'engage que son auteur et la Commission n'est pas responsable de l'usage qui pourrait être fait des informations qui y sont contenues.
Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione (comunicazione) e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.

[2] L'obiettivo generale del Programma di apprendimento permanente è contribuire, attraverso l'apprendimento permanente, allo sviluppo della Comunità quale società avanzata basata sulla conoscenza, con uno sviluppo economico sostenibile, nuovi e migliori posti di lavoro e una maggiore coesione sociale, garantendo nel contempo una valida tutela dell'ambiente per le generazioni future (Strategia di Lisbona). In particolare si propone di promuovere, all'interno della Comunità, gli scambi, la cooperazione e la mobilità tra i sistemi d'istruzione e formazione in modo che essi diventino un punto di riferimento di qualità a livello mondiale. Il Programma di apprendimento permanente rafforza e integra le azioni condotte dagli Stati membri, pur mantenendo inalterata la responsabilità affidata ad ognuno di essi riguardo al contenuto dei sistemi di istruzione e formazione e rispettando la loro diversità culturale e linguistica.

[3] Centro di competenza svizzero per lo scambio e la mobilità che offre un'ampia scelta di programmi e gestisce i programmi nazionali, europei ed extraeuropei nel settore dell'educazione, della formazione professionale e della gioventù.

Lifelong Learning Programme